

# Scheda

## CD - IDENTIFICAZIONE

TSK - Tipo modulo	EP
CDM - Codice Modulo	ICCD_EP_4587258300661
CBC - Identificativo scheda bene culturale	1201385504
ESC - Ente schedatore	ICCD
ECP - Ente competente per tutela	ICCD

## BC - DATI DI RIFERIMENTO

BCR - Bene culturale	Lastra / di chiusura
BCD - Denominazione	Iscrizione di Honoratus

## PVC - LOCALIZZAZIONE

PVCS - Stato	ITALIA
PVCR - Regione	Lazio
PVCP - Provincia	RM
PVCC - Comune	Roma

## IS - ISCRIZIONE

### ISE - ISCRIZIONE

ISED - Definizione	iscrizione
ISEC - Classe di appartenenza	sepolcrale
ISEL - Lingua	greco antico
ISEF - Sistema grafico/alfabeto	greco
ISSET - Tipo di scrittura/di caratteri	capitale
ISEM - Materia e tecnica	a incisione
ISEP - Posizione	Occupava l'intera lastra

## TS - TESTO

### TSC - STATO DI CONSERVAZIONE

TSCC - Stato di conservazione	mutilo
-------------------------------	--------

### TST - TESTO

TSTT - Trascrizione	ἐνθάδε κεῖτε / Ὀνωρατὸς γραμμα(τεὺς) / ὅσιος ὃς ἔζησε /ν ἔτη ο' μ(ῆνας) η' / [ῆμ( ἔρας)] ιβ'· Ροῦφος ἄρχ(ων) // πατρί γλυκυ / τάτω · ἐν εἰρή / [ν]ῇ ἡ κοίμησίς / σου. (menorà)
---------------------	--

<b>TSTR - Traduzione</b>	Qui giace Honoratus grammateus, pio, che visse 70 anni, 8 mesi, 12 giorni. Rufus l'arconte al padre dolcissimo. In pace il suo riposo
<b>TSTI - Tipo di impaginazione</b>	centrato
<b>TSTE - Numero righe</b>	8
<b>TSTA - Andamento</b>	destrorso
<b>ALE - ALTEZZA DELLE LETTERE</b>	
<b>ALEA - Altezza massima</b>	4 cm
<b>ALET - Altezza minima</b>	3.5 cm
<b>DT - CRONOLOGIA</b>	
<b>DTZ - CRONOLOGIA GENERICA</b>	
<b>DTZG - Fascia cronologica/periodo</b>	Età tardo antica
<b>DTM - Motivazione/fonte</b>	analisi paleografica
<b>DO - DOCUMENTAZIONE</b>	
<b>BIB - BIBLIOGRAFIA</b>	
<b>BIBM - Riferimento bibliografico completo</b>	D. Noy, Jewish Iscription of Western Europe 2. The city of Rome, Cambridge 1995, n. 257, pp. 226-7
<b>CM - CERTIFICAZIONE E GESTIONE DEI DATI</b>	
<b>CMR - Referente scientifico dei contenuti</b>	Perani, Mauro
<b>CMC - Responsabile ricerca e redazione</b>	Laurenzi, Elsa
<b>CMA - Anno di redazione</b>	2022
<b>ADP - Profilo di accesso</b>	1

